

# **Bedingungen der Standardgarantie von Thermo King Fahrzeugbetriebene LKW-Kältemaschinen für LKWs und Lieferfahrzeuge mit Einfach- und Mehrfachladeraum**

TK 61654-18-WA (Aufl. 0, 10-18)

---

## BEDINGUNGEN DER STANDARDGARANTIE VON THERMO KING

Ihre gesamte fahrzeuggesteuerte LKW-Maschine von Thermo King hat ab dem Datum der Inbetriebnahme einen 24-monatigen Garantieschutz zu den unten genannten Bedingungen.

Sollten Sie Ihre Garantie oder Reparaturen während der Garantiezeit in Anspruch nehmen wollen, so legen Sie einfach Ihr Wartungsformular (steht auf der EMEA-Handbuch-Website zum Herunterladen bereit - [www.emea-user-manuals.thermoking.com/](http://www.emea-user-manuals.thermoking.com/)) bei einem der im Kundendienstverzeichnis von Thermo King aufgeführten Händler vor. Dieser wird Ihnen gerne gemäß der nachstehenden Garantiezusammenfassung behilflich sein.

INGERSOLL RAND INTERNATIONAL LTD. („Thermo King“) AUF 24 MONATE\* BEGRENZTE GARANTIE: Direktantrieb

**Hinweis: Die vollständigen Bestimmungen der eingeschränkten Garantie von Thermo King sind bei Ihrem Thermo-King-Händler erhältlich.**

1. Vorbehaltlich der nachfolgend genannten Bedingungen garantiert Thermo King Limited („Thermo King“) für einen Zeitraum von vierundzwanzig (24) Monaten ab Inbetriebnahmedatum bzw. dreißig (30) Monaten ab Versanddatum der Maschine durch Thermo King – je nachdem, welcher Zeitpunkt früher eintritt – oder für 3.000 Gesamtbetriebsstunden (Kombination von Fahrt- und Elektromotorstunden), wobei die Anzahl der Stunden im Netzbetrieb auf 1.000 begrenzt ist, dass die vollständige Maschine keine Material- und Herstellungsfehler aufweist.
2. Vor Ablauf des zwölften Garantiemonats muss die Maschine zu Lasten des Käufers einer Inspektion durch einen autorisierten Thermo King-Händler oder Serviceanbieter unterzogen werden. Im Rahmen dieser Inspektion wird überprüft, ob die Maschine richtig gepflegt wurde (siehe Absatz 4). Außerdem werden als erforderlich erachtete Aktualisierungen und Reparaturen durchgeführt. Vorbehaltlich eines zufriedenstellenden Ergebnisses der Garantie-Durchsicht wird das zweite Jahr des Garantieschutzes gewährt.
3. Thermo Kings alleinige Verpflichtung im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich in jedem Fall auf die Reparatur oder den Austausch der defekten Produkte. Die Wahl liegt im Ermessen von Thermo King.
4. Folgende Produkte sind von den Bestimmungen der eingeschränkten Garantie ausgenommen: (A) Produkte, die für andere Zwecke als ihren vorgesehenen Verwendungszweck verwendet werden; (B) Produkte, die ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Thermo King repariert oder modifiziert wurden; (C) Produkte, die fehlerhaft, mit unsachgemäßer Handhabung oder nicht mit der erforderlichen Sorgfalt verwendet wurden oder die an einem Unfallfahrzeug betrieben wurden; (D) Produkte, die nicht ordnungsgemäß gelagert, installiert, gewartet oder betrieben wurden; (E) Produkte, deren Verwendung nicht den schriftlichen Anweisungen von Thermo King an den Händler entspricht; (F) Produkte, die einer unangemessenen Temperatur, Luftfeuchtigkeit oder anderen unangemessenen Umweltbedingungen ausgesetzt wurden; (G) Produkte, die Anzeichen von normaler Abnutzung, Abrieb und Korrosion aufweisen oder (H) Produkte, an denen laut alleinigem Ermessen von Thermo King keine Abweichung vom garantierten Zustand erkennbar ist.
5. Diese eingeschränkte Garantie ist übertragbar, wenn der Kunde einen autorisierten Thermo King-Händler schriftlich im Voraus über den Verkauf oder eine sonstige Übertragung an einen neuen Eigentümer informiert. Diese eingeschränkte Garantie deckt nur die Kosten für Ersatzteile und Arbeitsstunden ab. Diese eingeschränkte Garantie deckt keine Kosten für Überstunden, keine Reise- und damit verbundene Kosten sowie keine Kosten für Ersatz- und Mietfahrzeuge ab.

## BEDINGUNGEN DER STANDARDGARANTIE VON THERMO KING

---

6. Sämtliche Wartungs-, Kundendienst- und Reparaturarbeiten müssen durch einen autorisierten Thermo King-Händler durchgeführt werden und nur Thermo King-Originalersatzteile dürfen dabei verwendet werden. Der Händler hat dafür Sorge zu tragen, dass Reparaturarbeiten im Rahmen der Garantie durch einen zertifizierten Mechaniker in der Werkstatt eines Händlers durchgeführt werden. Bei Nichteinhaltung dieser Anforderungen erlischt diese eingeschränkte Garantie.
7. Die hier beschriebene eingeschränkte Garantie deckt keine Verbrauchsmaterialien und Wartungsteile ab, darunter Öle, Fette, Schmiermittel, Sicherungen und nicht von Thermo King gelieferte Komponenten. Die Laufzeit der eingeschränkten Garantie verlängert sich nicht durch Reparaturarbeiten, die durch Thermo King oder einen autorisierten Thermo King-Händler durchgeführt werden.
8. Bei Nichteinhaltung der Empfehlungen für Betrieb, Kundendienst und Wartung gemäß dieses Handbuchs erlöschen alle Ansprüche aus dieser eingeschränkten Garantie.

**HINWEIS: Wenn durch das Antriebskit Schäden am Hauptkompressor verursacht wurden, gilt diese Garantie nicht für den Ausfall des Kompressors.**

9. Diese eingeschränkte Garantie ist ungültig, wenn der Eigentümer und/oder Betreiber den von Thermo King festgelegten Zeitplan für die vorbeugende Wartung nicht streng einhält.
10. Thermo King behält sich das Recht vor, alle Ansprüche zu prüfen und gutgeschriebene Beträge zurückzufordern, sollte sich der Anspruch als unbegründet erweisen.
11. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Einzelfertigungen oder nach besonderen Spezifikationen gefertigte Produkte und/oder Produkte, deren Produktspezifikationen nicht den Standardspezifikationen entsprechen. Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für Produkte, die gemäß den Standardspezifikationen gefertigt wurden.

DIESE GARANTIE IST EINE AUSSCHLIESSLICHE GARANTIE UND ERSETZT ALLE ANDEREN – AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN – GARANTIEEN EINSCHLIESSLICH ALLER GARANTIEEN DER MARKTFÄHIGKEIT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SOWIE ALLER GARANTIEEN, DIE AUS DER ABWICKLUNG VON GESCHÄFTEN, GEWOHNHEITSRECHT ODER HANDELSBRÄUCHEN ERWACHSEN, ES SEI DENN, ES HANDELT SICH UM EINEN RECHTSANSPRUCH ODER EINE PATENTVERLETZUNG.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG: THERMO KING KANN NICHT FÜR SCHÄDEN AN FAHRZEUGEN, LADUNG, FRACHT ODER SONSTIGEM EIGENTUM ODER FÜR SCHADENSERSATZANSPRÜCHE AUS JEGLICHEN KONKRETEN, BEILÄUFIG ENTSTANDENEN, MITTELBAREN ODER FOLGESCHÄDEN, HAFTBAR GEMACHT WERDEN, SEI ES IN VERTRAGLICHER, AUSSERVERTRAGLICHER (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT ODER GEFÄHRDUNGSHAFTUNG) ODER IN ANDERER HINSICHT. DIES GILT EINSCHLIESSLICH, ABER OHNE BESCHRÄNKUNG, FÜR GESCHÄFTSVERLUSTE ODER BETRIEBSAUSFÄLLE, ENTGANGENEN GEWINN UND NUTZUNGSAusFALL. DIE RECHTSBEHELFE DES KÄUFERS IM RAHMEN DIESER GARANTIE SIND DIE EINZIGEN IHM ZUR VERFÜGUNG STEHENDEN, UND DIE KUMULATIVE GESAMTHAFTUNG VON THERMO KING DARF IN KEINEM FALL DEN KAUFPREIS DER MASCHINE ODER DES BAUTEILS ÜBERSTEIFEN, FÜR DAS DIESE GARANTIE DIE GRUNDLAGE IST.

**HINWEIS: Änderungen von Garantiebestimmungen und -zeiten bleiben vorbehalten. Ihr Thermo-King-Händler kann Ihnen die für Ihre jeweilige Maschine geltende Garantie nennen.**